

ادبیات ، فنون عسکریه ، بحریه ، تاریخ ،
تجارت ، زراعت ، صنایع ، معارف ، امور
نافعه و اکلجهلی فقراتدن باحث - مصور
جریده در .
هر نوع خصوصیات ایچون غزته تک مدیری
سعادتلو طاهر تک افتندی حضرتلرینه مراجعت
اولنور .

BUREAUX :
Imprimerie Tahir Bey
40, rue de la Sublime-Porte,
STAMBOUL

ارتقا

(ارتقا) تک استانبول و طهره ایچون
بو منه لك آبونہ سی ۳۲ غروشدور .

صحافی بالجله ارباب قله آچیقدر . هر الی
قلم طوتان یازمه بیلیر .

اداره خانه سی باب عالی جاده سنده ۴۰
نومرولی « معلومات » مطبعه سیدر .

JOURNAL ILLUSTRÉ
IRTİKA

نسخه سی : ۲۰ پاره یه در

جمعه کونلری نشر اولنور فنی و ادبی مصور عثمانلی غزته سیدر .

نسخه سی : ۲۰ پاره یه در

(۷۵۸) متره ارتقاغنده بولتان بوناحيه (۷۲۱) خانه ايله (۳۳۲۵) نفوس جامع اولوب التي باب مسجدی، بر مدرسه سی، (۲) خانی، (۲) حامی، (۶) دکرمنی، (۲۰) دکاتی، بر حکومت قوناغی، (۲۰۰) ذکور و (۱۵۰) اناتک جمعا (۲۵۰) شاگردی بولتان (۲) ابتدائی مکتبتی شاملدر.

مرکز ناحیه اولان (این اوکی) قریه سی سکوده التي، بيله چکه اون، مرکز ولایته یکرمی ساعت مسافده برطاع اتکنده، براوونک جهت غریبه سنده کائ برسه - قونیه شومسی گذرگاهنه مصادفدر.

طومانچ طاغلرینک اتکنده تائیس ایدیلن بوقریه نیک یوقارو طرفلرنده قیالر ایچنده قبارصورتده اویولمش اسکی مزارلر کوریلور. بونلرک طرز اعمالنه نظراً بروقتلر (فریژی) ایالتی دنیان اقیون قره حصاری وحوالیسندساکن انسانلر طرفندن یایلدیغنی سوبیلنلر وارددر.

بومغارلردن برینک ایچنده راکد سولر وارسده، اورایه کبروب تدقیقانه بولنق یک مشکل برایشدر. ناحیه یه بومغارلردن ناشی (این اوکی) دیشلدر.

درون قریه دهکی جامع شریف مربع براساس اوزرینه اوطوردلش برقه بی ویزده مطبوع الاندام برمنارینی شاملدر. جامع کاملاً طوغله دن یابلمشدر.

قبوستک اوزرنده کی کتابده شوپازیلیدر:

« صاحب الکرم خواجه یادگار بن علی. سنه: ۷۷۱ ».

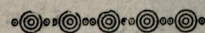
جامع شریفک اوکنده کی صوندرمه آثار عتیقه دن درت عدد سستون اوزرینه استناد ایتدیرلمشدر. قریه نیک داخل وجواننده ارسره آثار عتیقه پارچه لرینه تصادف ایدلدیکی بوندن برقاج سنه اول دخی اساطیر یونانییه عائد اشخاصدن (زویتر) نامنی حاوی اوزرنده روجه یازیلی دیرکار بولمشدر.



سکود، سقاریا وپوزوق نهرلرینک ملتقاسنده واین اوکی قریه سنه التي ساعت مسافده در. اناطولی شاهانه نیک هرطرفه، اک کوچک ناحیه لره وارنجیه قدر منتظم شوسه لر یابلدیغندن بلاد وقصابتدن یکدیگریته کیتمک غایت قولایشمشدر. سایه عالیده شوسه لر مرک بوسورته کسب انتظام ایتمی مراسلات و مناقلاتی صوک درجده تسهیل ایتدیکندن مملکت مزک حیات اقتصادیه سی شایان ممنونیت منتجه لر حاصل ایتمکده بولمشدر.

این اوکندن سکوده بربول اولدیگی کی لفکندن صوکره کلن (وزیرخانی) ندن دخی بری، قره صو وادیسی تعقیب ایله بيله چکهک اشاغی طرفندن بلرور بوزاویوک اووه سنه بشمک اوزره دیر یولی خطی بویایان و دیگری ده سقاریا نهری تعقیب ایلان قیالتی وادیلردن کچرک طوغریدن طوغری به سکوده برشوسه وارددر، بویولک هر ایکسی ده وزیر خاندن باشلایه رق اسکی شهره کیدر.

(مابعدی وار)



کوچک کایه لر

تصادف پریمی

عمری: اسکیمل : م. صدق

۱

مابعد

فقط صرف سزه، سزک محبتکزدن متولد اضطرابات روحیه عائد اولق اوزره کوز باشلرمله تطیب ایتدیکم شو عاجز سطرلر تر جان حیساتم اولمسه بيله نظر شفقنکر اوکنده بر بچاره نیک تر جان عشق ومحبتی اوله جفتدن بجه او قدر دکر سز دکدرلر. مادامکه بوناجیز نفوش تالم، سزک سیاه کوزلرکک تاش انوارینی موقت برمدت

بر این محبت بوغازی طاماش اولدیغندن آچقندن آچیه اغلمه باشلادی والرتیره درک مکتوبی ظرفلادی. دیدی:

— بوغرامپاره سفیدجانامک بدعصمتی تقییل ایدمچکدر.....

ملیحه، بر صبح متمادی اوزره بدریه کتیدی، آره لرنده برچوق مصاحبه تگون ایتدکدنصره بدریه طیشاری چیقدی. ملیحه فرصتدن دها زیاده استفاده ایدرک تعمیق افکارایتدی:

اوت بولدیمک مصیب بر طریق کشف ایتدم، — دیدی.

بدریه الما آرمود طباغی ایله ایجری کیده درک ماصه اوستونه بر اقدی. برابر یمکه باشلادیلر، ملیحه وقتک حلوانی درک ایدرک شوپوله محاوریه باشلادیلر، ملیحه: دیدی:

کچن کون بیلم نه ایچون زقاغه ایجاب ایتدی. قالدقم چارشفلندم، زقاق قیوسی آچارایکن کنج راقندی قارشیمدن چوپ دیه صیجرادی، آبول عجب اقدی کیم اوله جق دیرسک. بدریه،:

طوغریدر قرداشم، تعریفنه نظراً او دلقانی سامح بکدر.

دیدی: فقط طامدن دوشر کی مناسبترجه سنه وارد اولان بو سؤال بدریه نیک نظر دقتدن دور اولمادی. هم جواب ویرور وحمده خنده ایله ممتزج قاریشیق ومعنیدار نظرلرله ملیحه بی تدقیق ایدوردی. اسفتدیلدن دها شمدید بر حیلله مغلوب اولان صاف ملیحه، اوکونی رفقه سیله برابر کیردیکدنصره خانه سنه عودت ایتدی. آتش اولدیگی بو معلوماندن قلباً ممنون کوریشوردی.

بعض دوشونجه لر، یه ملیحه نیک ذهنی طرلامغه باشلادی.

ملیحه بر صبح اوقودن هنوز قالمش بخره دن اوطیه نفوذ ایدن حقیقت بر نسیم صبا طبعیله پریشان اولان صاجلری طارمه طاغین ایدرک حسنه دها برارلاقلق بخش ایتدی. بر کان ایکلیشی صصاخ رقتنده ظنین انداز اولیوردی. باشی سسک کلدیکی جهته جویردی. اوصدای دکداز اورایه ایکی زقاق اشیری مسافسی اولان یارجاننک اقامتخانه سندن کلپوردی.

بو سس ملیحه نیک اعصاب روحسنه قدر تأثیر ایدیوردی، ارتق زره قدر شهیه سی قالدی. ساحده بر شیدای عشق، فقط نو کران نشیده لر کندیبی ایچونئی سویلیوردی؟! بو نقطه یی ده یک کوزل کشف ایتدی.

— ۴ —

سامح معبود مکتوبی یازدقندن صکره

بر ایکی کون قدرده کوندرمک خصوصنده مشکلا نه معروض قالدی. زیرا، اخر طرفندن اله ایدلسی احتمالی موجود ایدی. دوشوندی! همشیره سی بشقه بر واسطه تصور ایدمادی. بدیهه، یک کوچک التي دیدی باشلرنده بر نوزاد اولدیغندن بو حالده بر شی حس ایدمه چکی شه سزدی.

بر صبح بدیهه بی چاغیردی.

— ملیحه خاتم کچن کون کچر ایکن نقش اورکنی دوشوردی، شیمدی بدریه خاتمه کیده چک. یاتمه اوتورده کچرکن ورر. سین اولمزی قرداشم؟

دیدی. —

فی الحقیقه یارم ساعت صکره ده ملیحه خاتم اورادن کییوردی. بدیهه آغابکسنتک ارانه سی اوزرینه بخره دن باشی چیقاره رق:

خاتم آبالا؛ خاتم آبالا: دیه چاغیردی. ملیحه یوقاری باقهرق:

سنمیسک بدیهه! نه ایستورسک! دیدی.

بدیهه. — خاتم آبالا! کچن کون نقش اورکنی دوشورمش ایدیکز الیکز... دهرک طرفلر کاغدی بخره دن اشاغی آدی.

ملیحه: کاغده دقت بيله ایتیه درک جینه بر اقدی وپولنه دوام ایتدی. فقط بر اورنک دوشور. دیکنی اصلا درخاطر ایدمه یوردی. چونکه نقشه عائد لوازمینک هیسی تام اولوب هیچ برشیده اکسیک دکلدی. بو حالدن شهیلندی. کاغدی جینندن چیقاردی.

« ملیحه خاتمه » بو آدرس زوالی شا شیرتدی: غیر اختیاری رصورتده تیره دی. اوکونکی ملاقاتدن صرف نظر ایدرک اوه عودت ایتدی طوغریجه اوطه سنه کیردی. متصل تیره یوردی. ظرفی آجدی.

— خیر: یک پاکش تاقی!....

مابعدی وار



شهر مکتوبی

شهر مکتوبلری، صوکنیسی اولان ۶۸ نجی جزوده داخل اولدیگی حالده درت جلد اوزرینه ترتیب قلمشدر. حکمت آمیز برطاقم فقرات لطیفه وجزیله دن مرکب اولان شهر مکتوبلری قیش موسمنده خوشجه وقت کچیرمک ایچون اوقونه جق آثارک اک کیرده لرندندر. بهر جزئی ۲۰ پاره، درت جلد بردن اشترا اولاندیگی حالده ۳۰ غروشددر پوسته پاره سی طشرده ساحل ایچون ۱۰۰ پاره داخل ایچون ۳ بیجی غروشددر. تمهد اجرنی الی پاره در.